

≡ hoxter



**Kamineinsätze**  
**Wasserführende Kamineinsätze**



**ECKA 67/45/51**

Architekturbüro FISCHER ZIEBOLD ARCHITEKTEN GMBH, Sinsheim



Feuer, das ist seit Anbeginn ein Ort der Zusammenkunft. Das Herz des Hauses, wo wir uns treffen und wohin wir das ganze Leben gerne wieder zurückkommen. Hoxter lässt sich durch die Verbindung von jahrelanger Tradition und dem Bedarf der heutigen Zeit inspirieren. Das Ergebnis sind Kamineinsätze mit sauberem Design, robuster Konstruktion und innovativer Technik. Kamineinsätze, die in völlig individuellen Realisationen von den besten Ofenbauern, einen Lebensraum in ein Zuhause verwandeln.





*„Es ist nicht nötig der Größte zu sein. Es ist wichtig zum Besten zu werden.“*

Es gibt Situationen, in denen ist es nötig, Kompromisse zu finden. Und es gibt Situationen, in denen ist es wichtig, auf alle Kompromisse zu verzichten. Das galt schon vor zehn Jahren, als wir die Firma Hoxter gegründet haben, und es gilt auch heute. Dank dieser Philosophie finden Sie unsere Produkte in den technisch, ästhetisch und funktionsmäßig besten Realisationen. Wir haben das Glück, mit den besten Ofenbauern zusammenarbeiten zu können und mit Ihnen Ihre Träume für ein behagliches Zuhause zu erfüllen. Die Wärme und Faszination des natürlichen Feuers lässt sich nämlich durch keine moderne Technologie ersetzen.

**Richard Dorazil, Petr Banasinski**

Gründer der Firma Hoxter

## Die besten Technologien fangen bei den Details an

Auch die kleinste Komponente hat eine ganz bestimmte Platzierung und Funktion. Spitzenqualität lässt sich nur mit qualitativ hochwertigen Materialien und zuverlässigen Mitarbeitern erreichen. Wir sind auf die Bedürfnisse der Benutzer und eine detaillierte technische Verarbeitung fokussiert. Deshalb erfüllen die Hoxter Produkte die höchsten Qualitätsanforderungen und bieten einen maximalen Bedienungskomfort.





ECKA 90/40/40









## **Der Komfort einer sauberen Sichtscheibe**

Eine saubere Sichtscheibe gehört bei der Entwicklung von HOXTER Produkten zu den höchsten Prioritäten. Das System zur Führung der Verbrennungsluft ist so konstruiert, dass die in den Feuerraum zugeführte Luft auf die Sichtscheibe strömt. Durch den Luftstrom entsteht eine dynamische Abschirmung, durch die Ruß und Staub zurück in den Feuerraum geführt werden. Eine saubere Sichtscheibe wird ebenso durch die Feuchtigkeit des Brennholzes, den Schornsteinzug und die Steuerung der Luftzufuhr deutlich beeinflusst. Dank dieser Selbstreinigung verlängert sich die Wartungsperiode.



UKA 56/50/56/52



## **Einfache Bedienung**

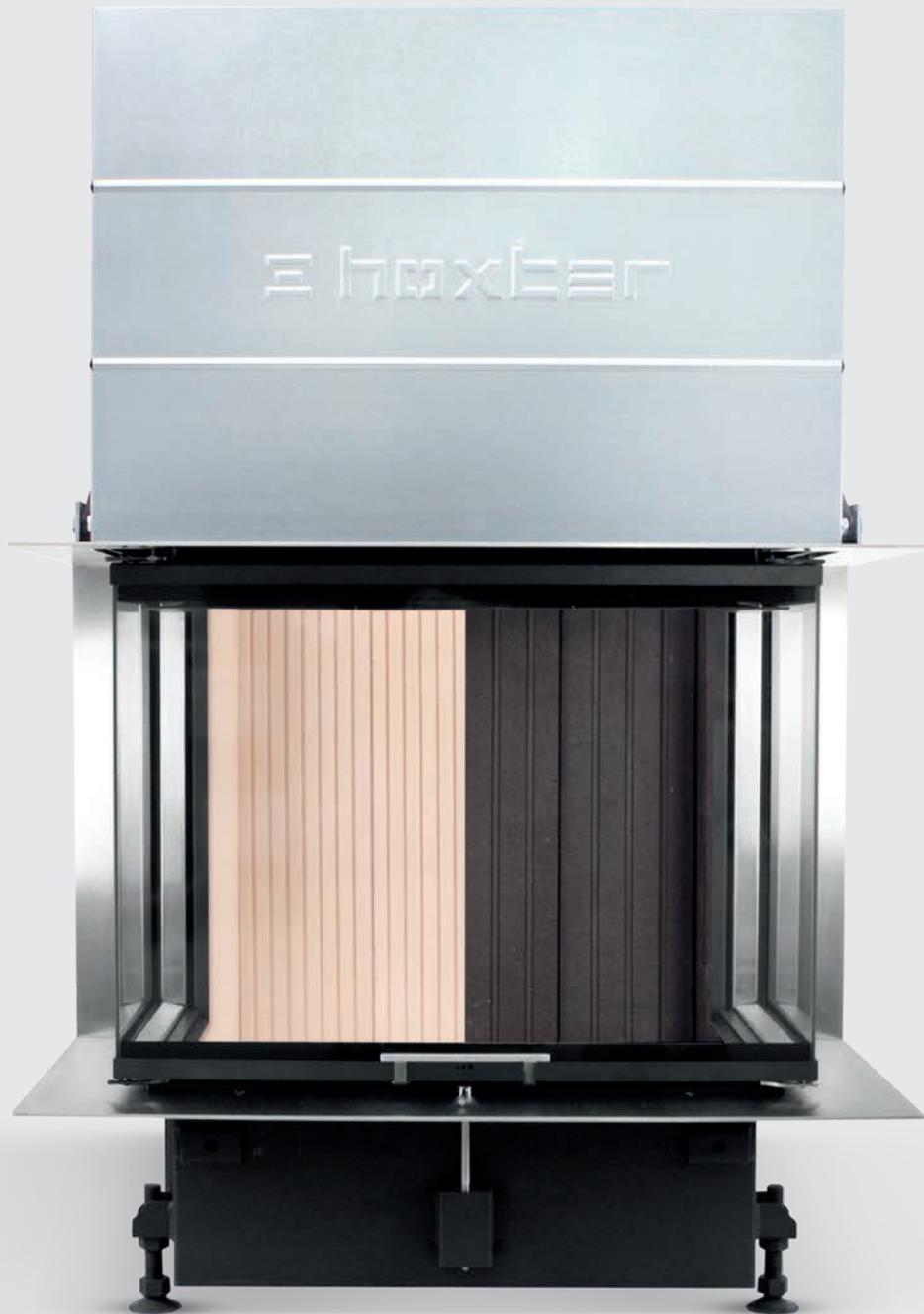
Die Feuerräume der Hoxter Produkte sind so dicht, dass das Feuer auf jede Bewegung der Lufthebel sofort reagiert. Die Sicherheit und der Komfort der Bedienung werden auf keinen Fall durch die hohen Betriebstemperaturen im Feuerraum beeinträchtigt. Die Form der Bedienelemente wurde so konstruiert, dass diese im Betrieb natürlich abgekühlt werden. Der Abkühleffekt wird durch die Anwendung geeigneter Materialien, wie z.B. Edelstahl, verstärkt. Wert wurde nicht nur auf diese Eigenschaften, sondern auch auf die Gestaltung und eine einfache Bedienung gelegt. Die Formen und Funktionsbewegungen der Elemente sind sehr natürlich und intuitiv gestaltet.





## **Individuelles Design**

Helle oder dunkle Schamotteauskleidung. Und wenn schon die dunkle, dann in seiner ganzen Masse durchgefärbtes Material und nicht nur auf der Oberfläche gefärbt. Türgriff und Lufthebel aus Edelstahl oder mit schwarzer Teflonbeschichtung. Ein breites Portfolio von Blend- und Anbaurahmen einschließlich der Möglichkeit von Sondermaßen auf Wunsch. Wir schaffen Originalität für Ihren handwerklich gebauten Ofen.







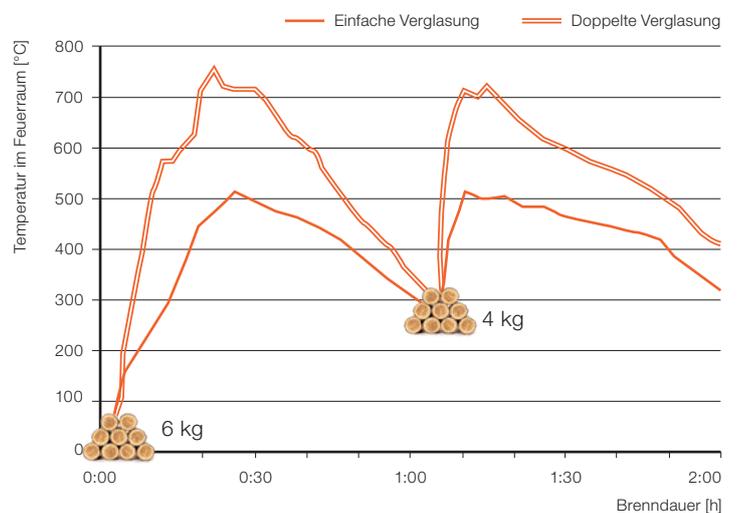




**ECKA 67/45/51**

## Doppelte Verglasung

Die doppelte Verglasung ist eine Anpassung an aktuelle Entwicklung der Baustandards. Durch moderne Dämmung ist der Energiebedarf sowohl ganzer Häuser als auch einzelner Räume deutlich gesunken. Durch die doppelte Verglasung werden die Isoliereigenschaften der Tür verbessert, sodass die Menge der durch die Tür in den Raum ausgestrahlten Wärme reduziert wird. Dadurch wird eine Überhitzung in Räumen mit niedrigem Energiebedarf verhindert.



\* Die angeführten Werte wurden bei dem Model ECKA 67/45/51W bei einer Anwendung von 6 kg + 4 kg Holz gemessen.







## **Außenbefeuerung**

Der Vorteil der Außenbefeuerung besteht in der Bedienung des Feuerraumes. Die Sichtscheibe bietet freien Blick auf das Feuer vom Wohnraum aus und die hintere Tür wird nur für das Nachlegen von Brennholz aus dem Flur oder einem technischen Raum benutzt. Durch die Tür der Außenbefeuerung werden weder die hohe Effizienz der Verbrennung noch die Sauberkeit der Sichtscheibe beeinträchtigt.

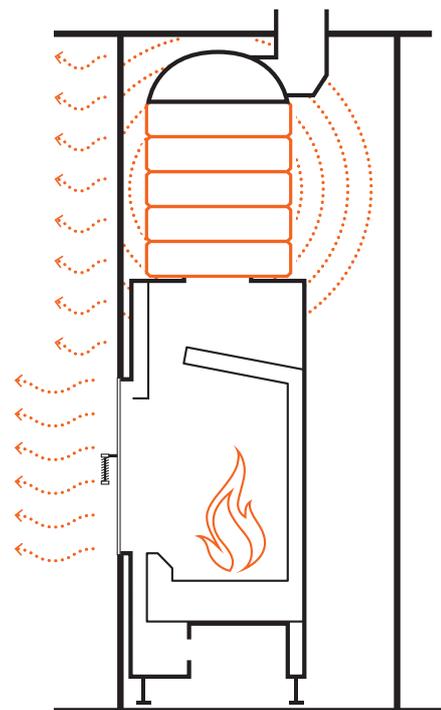






## SpeicherKamin

Der SpeicherKamin bietet Wärmespeicherung und gesunde Strahlungswärme. Die Stundenleistung ist bei diesem Kamin niedriger und die Nachlegeperiode länger. Die heißen Rauchgase strömen aus dem Feuerraum durch einen Speichertauscher, der in Form von Aufsatzspeichermasse (Ringen) direkt auf dem Einsatz aufgesetzt oder in Form von Zugsystemen neben dem Einsatz aufgestellt wird. Der Speichertauscher ist aus schweren Materialien hergestellt, die fähig sind, die Wärmeenergie der Rauchgase aufzufangen. Die im Speicher angesammelte Wärme wird allmählich in die Kaminwand und in den Raum abgegeben.









## Aufsatzspeicher

Durch die Hoxter Aufsatzspeicher wird die Speicherleistung der Anlage deutlich erhöht. Bei 5 Ringen wird die Wärmeenergie in ca. 150 kg Masse effizient abgespeichert und nach dem Abbrand noch mehrere Stunden in den Aufstellraum ausgestrahlt. Es ist eine einfache, effiziente und vom Strom unabhängige Lösung.



ECKA 51/51/51







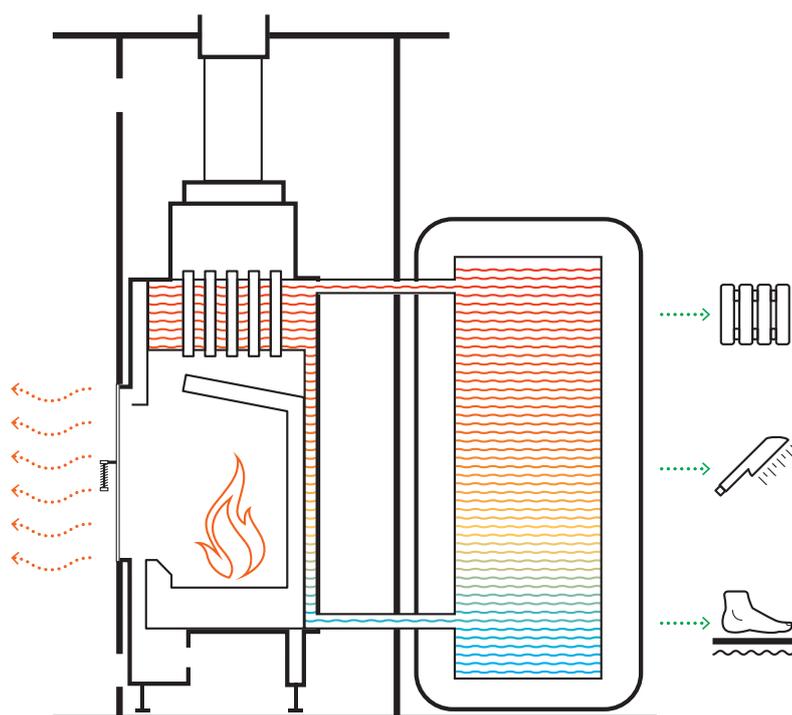


**ECKA 50/35/45**



## Wasserführende Kamineinsätze

Ein wasserführender Kamin dient als Wärmequelle zum Erwärmen des ganzen Hauses oder von Nutzwasser. Die heißen Rauchgase aus dem Feuerraum strömen durch einen über dem Feuerraum angebrachten Wasserwärmetauscher. Das im Wärmetauscher auf 70-80 °C erwärmte Wasser wird in einen Wasserspeicher geführt. Die im Wasserspeicher gespeicherte Wärme wird folglich nach Bedarf zum Erwärmen von Heizkörpern, Fußbodenheizungen oder Nutzwasser verwendet.



UKA 37/55/37/57





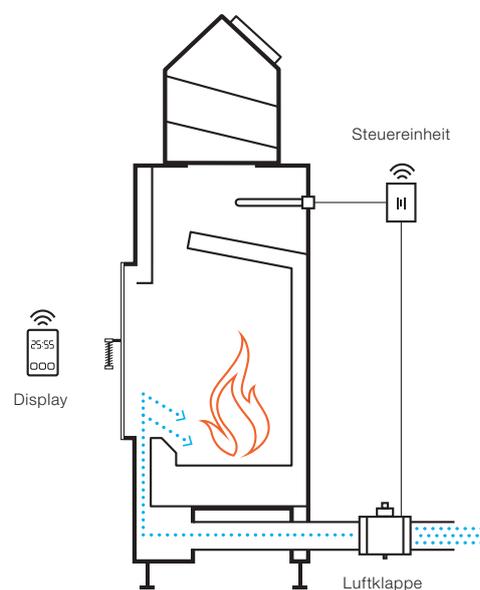




## Abbrandsteuerung ABRA 6.1

Die automatische Abbrandsteuerung registriert den aktuellen Stand des Brennprozesses und macht ihn genaue Dosierung der zugeführten Luft deutlich effizienter. Nachdem der Brennstoff völlig abgebrannt ist, wird die Luftzufuhr geschlossen, damit sich die Glutphase im Feuerraum verlängert und die entstandene Energie nicht entweichen kann.

Die technische Innovation trifft auf modernes Design und praxisorientierte Lösungen: Mobilität des Displays, keine mechanische Berührung von Komponenten, einfache Bedienung und Robustheit der einzelnen Bauteile.



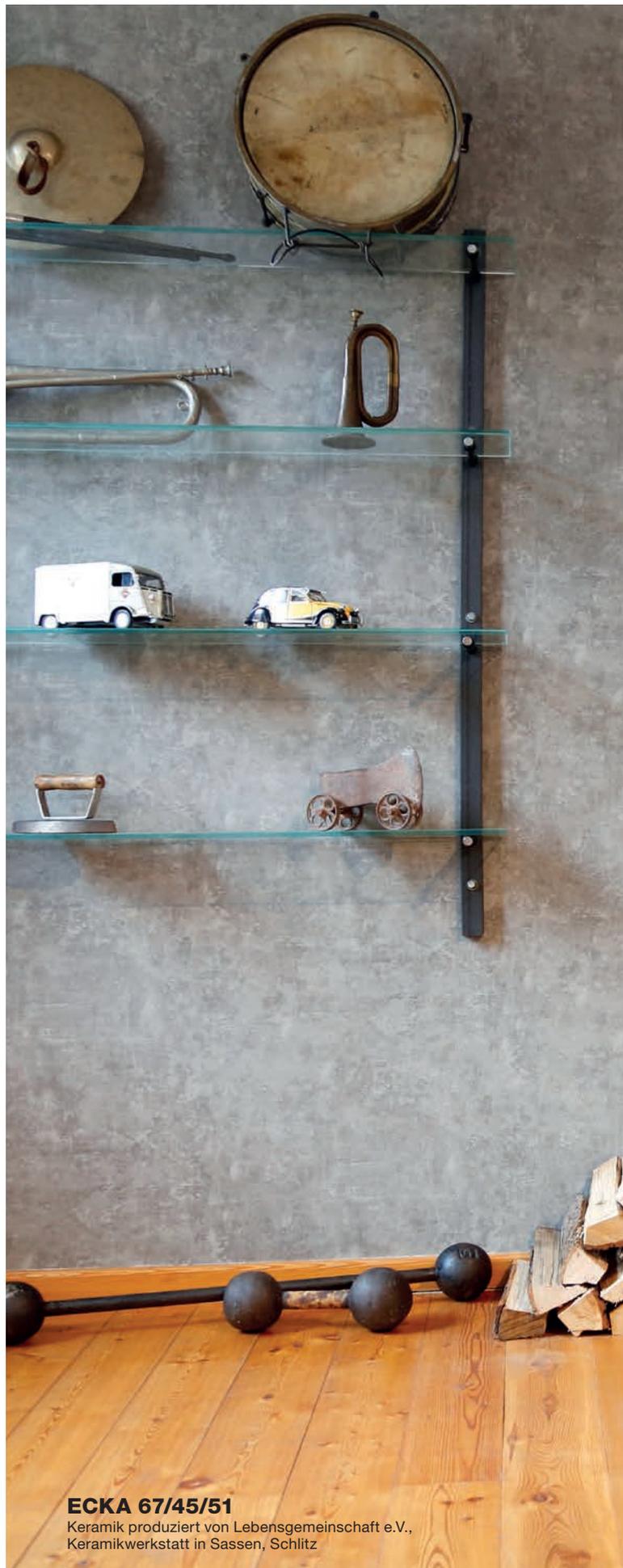




## Hoxter Kundendienst

Wir stehen hinter unseren Produkten und wir sind da, wenn Sie uns brauchen. Alle Serviceanforderungen werden innerhalb von einigen Tagen erledigt. Der Kundendienst wird direkt vom Werk durch Mitarbeiter aus der Produktion, die die Geräte genau kennen, übernommen.

Die Revisionsöffnungen im Korpus des Kamineinsatzes ermöglichen den Zugang zu allen beweglichen Teilen. Es sind keine Gitter oder Ähnliches in der Kaminhülle notwendig.



### **ECKA 67/45/51**

Keramik produziert von Lebensgemeinschaft e.V.,  
Keramikwerkstatt in Sassen, Schlitz





ECKA 90/40/40



## Kamineinsätze Frontscheibe



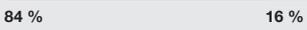
### HAKA 37/50

A+

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **5–12 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **4,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



### HAKA 37/50G(N)

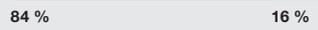
A

größerer Feuerraum (Nachbrennkammer)

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–16 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **6 (8) kg**

Verhältnis der Nutzleistung



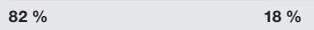
### HAKA 63/51

A

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–16 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **6 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



### HAKA 67/38(N)

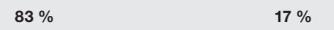
A

(Nachbrennkammer)

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–16 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **6 (8) kg**

Verhältnis der Nutzleistung



### HAKA 60/50S(h)

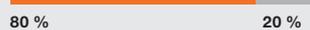
A

schmalere Einbautiefe

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **5–12 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **4,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



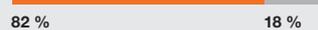
### HAKA 67/51h

A

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–16 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **5,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



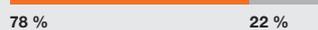
### HAKA 78/57(h)

A+

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–16 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **5,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



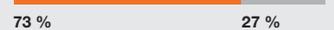
### HAKA 89/72h

A

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **9–18 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **5,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung





**HAKA 89/45(h)**



**HAKA 110/51h**



**HAKA 150/51h**



Nutzleistung beim  
Direktanschluss **8–16 kW**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **9–18 kW**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **10–20 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **5,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



Verhältnis der Nutzleistung



Verhältnis der Nutzleistung



## Kamineinsätze Tunnel



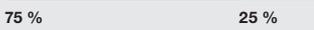
HAKA 37/50T

**A**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–16 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **6 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



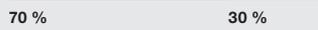
HAKA 63/51T

**A**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–16 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **6 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



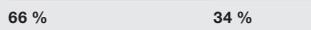
HAKA 60/50T(h)

**A**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **5–12 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **4,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



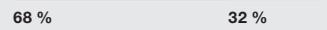
HAKA 78/57T(h)

**A**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–16 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **6 kg**

Verhältnis der Nutzleistung

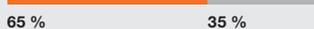


HAKA 89/45T(h)

**A+**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **8–16 kW**

Verhältnis der Nutzleistung

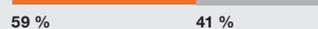


HAKA 110/51Th

**A+**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **9–18 kW**

Verhältnis der Nutzleistung



# Kamineinsätze Eckscheibe



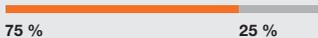
**ECKA 50/35/45(h)**

**A**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **5–12 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **4,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



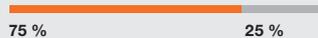
**ECKA 51/51/51(h)**

**A+**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **5–13 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



**ECKA 60/35/50S(h)**

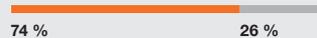
schmalere Einbautiefe

**A**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **5–13 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **4,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



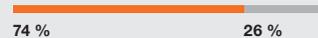
**ECKA 67/45/51(h)**

**A+**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–16 kW**

Dávka paliva pro akumulční  
provoz **5,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



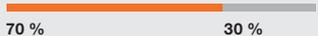
**ECKA 76/45/57h**

**A+**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–16 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **5,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



**ECKA 70/40/38(N)**

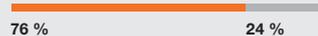
(Nachbrennkammer)

**A**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–16 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **6 (8) kg**

Verhältnis der Nutzleistung



**ECKA 90/40/40h**

**A**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **8–16 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



Die technischen Daten und Zeichnungen finden  
Sie auf unserer Homepage [www.hoxter.de](http://www.hoxter.de)

■ Kamineinsatz (+ zusätzliche Speichermasse)  
■ Sichtscheibe (doppelte Verglasung)

## Kamineinsätze U-Scheibe



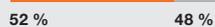
UKA **37/55/37/57h**



Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–12 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **4 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



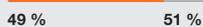
UKA **37/75/37/57h**



Nutzleistung beim  
Direktanschluss **8–14 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **4,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



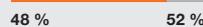
UKA **37/95/37/57h**



Nutzleistung beim  
Direktanschluss **9–17 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



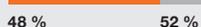
UKA **56/50/56/52h**



Nutzleistung beim  
Direktanschluss **5–12 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **4,5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



UKA **69/48/69/51h**



Nutzleistung beim  
Direktanschluss **6–12 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



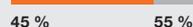
UKA **86/50/86/52h**



Nutzleistung beim  
Direktanschluss **8–15 kW**

Brennstoffmenge beim  
Speicherbetrieb **5 kg**

Verhältnis der Nutzleistung



- Kamineinsatz (+ zusätzliche Speichermasse)
- Sichtscheibe (einfache Verglasung)

## Wasserführende Kamineinsätze Frontscheibe



HAKA 37/50WI

**A**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **5–10 kW**

Verhältnis der Nutzleistung

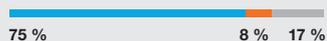


HAKA 63/51WI

**A+**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **10–24 kW**

Verhältnis der Nutzleistung

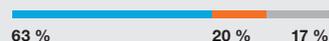


HAKA 63/51Wa

**A+**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **10–24 kW**

Verhältnis der Nutzleistung



HAKA 67/51Wh

**A+**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **8–22 kW**

Verhältnis der Nutzleistung



HAKA 78/57W(h)

**A+**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **10–24 kW**

Verhältnis der Nutzleistung



HAKA 89/45Wh

**A+**

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **10–24 kW**

Verhältnis der Nutzleistung



Die technischen Daten und Zeichnungen finden  
Sie auf unserer Homepage [www.hoxter.de](http://www.hoxter.de)

- Wärmewassertauscher
- Kamineinsatz
- Sichtscheibe (doppelte Verglasung)

## Wasserführende Kamineinsätze Tunnel



HAKA 63/51WT

A+

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **10–19 kW**

Verhältnis der Nutzleistung



HAKA 78/57WT(h)

A+

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **10–22 kW**

Verhältnis der Nutzleistung



HAKA 89/45WT(h)

A+

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **10–22 kW**

Verhältnis der Nutzleistung



## Wasserführende Kamineinsätze Eckscheibe



ECKA 50/35/45W(h)

A+

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **5–12 kW**

Verhältnis der Nutzleistung



ECKA 67/45/51W(h)

A+

Nutzleistung beim  
Direktanschluss **8–17 kW**

Verhältnis der Nutzleistung



- Wärmewassertauscher
- Kamineinsatz
- Sichtscheibe (doppelte Verglasung)

Die technischen Daten und Zeichnungen finden  
Sie auf unserer Homepage [www.hoxter.de](http://www.hoxter.de)

## Griffe und Rahmen



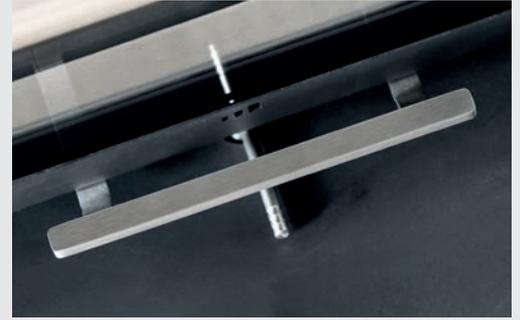
Federgriff Edelstahl



Flachgriff Edelstahl



Lufthebel Edelstahl



Türgriff Edelstahl



Federgriff schwarz



Flachgriff schwarz



Lufthebel schwarz



Türgriff schwarz



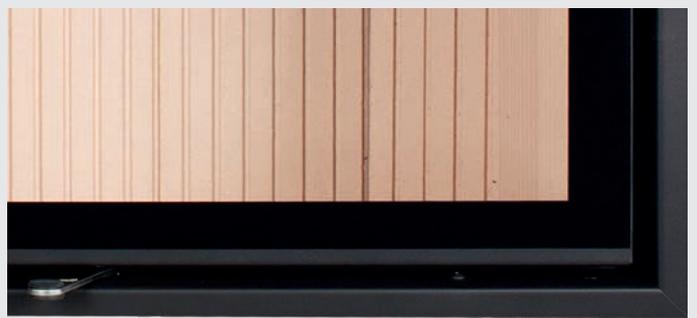
Abnehmbarer Türgriff



Hülle für den Türgriff



Blendrahmen 2 x 45°



Blendrahmen 1 x 90°



Blendrahmen 1 x 90° (ECKA)



Anbaurahmen 50 mm

ECKA 90/40/40 – Auggen – Deutschland **1**  
ECKA 67/45/51 – Sinsheim – Deutschland **2–3**  
ECKA 90/40/40 – Tübingen – Deutschland **6–7**  
HAKA 89/72 – Helsinki – Finnland **8–9**  
UKA 69/48/69/51 – Tenningen – Deutschland **10–11**  
UKA 56/50/56/52 – Brno – Tschechische Republik **12–13**  
HAKA 89/45 – Topolcianky – Slowakei **14–15**  
HAKA 89/45 – Brno – Tschechische Republik **18–19**  
ECKA 67/45/51 – Sinsheim – Deutschland **20–21**  
ECKA 67/45/51 – Bratislava – Slowakei **22–23**  
HAKA 89/45 – Helsinki – Finnland **25**  
HAKA 67/51 – Szczyrk – Polen **26–27**  
UKA 69/48/69/51 – Gerlingen – Deutschland **28–29**  
ECKA 51/51/51 – Neuenburg – Deutschland **30–31**  
UKA 69/48/69/51 – Tenningen – Deutschland **32–33**  
ECKA 50/35/45 – Agard – Ungarn **34–35**  
UKA 37/55/37/57 – Pfaffenweiler – Deutschland **36–37**  
ECKA 67/45/51 – Kiev – Ukraine **38–39**  
HAKA 150/51 – Brno – Tschechische Republik **40–41**  
ECKA 67/45/51 – Eppingen – Deutschland **42–43**  
ECKA 90/40/40 – Auggen – Deutschland **44–45**



**HOXTER GmbH**

Hersbrucker Straße 23  
91244 Reichenschwand  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 (0)9151 8659 163  
E-mail: info@hoxter.de

**HOXTER a.s.**

Jinacovice 512  
66434 Jinacovice  
CZECH REPUBLIC  
Tel.: +420 518 777 701  
E-mail: info@hoxter.eu

**www.hoxter.de**

**Stand 01/2019**

**DE-M1000216**

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Die technischen Daten und Zeichnungen finden Sie auf unserer Homepage **www.hoxter.de**

